



## Atelierleitungen gesucht!

für unsere bilingual deutsch-französische Fortbildung für Sprach- und Sachfachlehrkräfte

vom Mi. 26.03. – Fr. 28.03.2025 in Berlin

### *Entre tradition et innovation –*

#### ***Regards croisés* auf den Fach- und Sprachunterricht in den bilingualen Bildungsgängen, Abibac-Zügen und *sections européennes***

Im Jahr 2025 feiert die LIBINGUA-Arbeitsgemeinschaft der Gymnasien mit zweisprachig deutsch-französischem Zug in Deutschland ihr 50-jähriges Jubiläum. 1975 als bundeslandübergreifendes, kollegiales Austauschforum durch die schulischen Pioniere des bilingualen Unterrichts in Düren gegründet, blicken wir nunmehr auf ebenso viele Fortbildungen zurück, die in jährlichem Rhythmus stattgefunden haben – seit 2017 erfreulicherweise als Gemeinschaftsveranstaltung mit unserem französischen Partnerverband Réseau Abibac.

Dieses schöne Jubiläum möchten wir zum Anlass für eine besondere Tagung nehmen, die das Feiern mit den Vorzügen einer besonderen Stadt wie Berlin und spannenden Ateliers, Vorträgen und Exkursionen verbindet. Im stolzen Rückblick auf 50 Jahre gelebte deutsch-französische Freundschaft und dem motivierten Ausblick auf die nächsten 50 Jahre wollen wir uns im kollegialen Austausch u.a. folgenden Themen widmen:

- aktuellen Herausforderungen und innovativen Ansätzen für das bilinguale Sachfach- und Sprachenlernen im Unterricht und auf Austausch,
- transkulturellen Vergleichen (*Regards croisés*) über Unterrichtsinhalte und -methoden in Deutschland und Frankreich,
- Frankreich und Deutschland im Unterricht des jeweils anderen Landes,
- methodisch-didaktischen Grundlagen und der Entwicklung des bilingualen Unterrichts seit seinen Anfängen in den 1970er Jahren bis heute,
- über den Unterricht hinausgehende Maßnahmen zur Stärkung der bilingualen Bildungsgänge, Abibac-Züge und *sections européennes* im Sinne der Umsetzung der deutsch-französischen Sprachstrategie von 2022 (z.B. Werbung, Marketing, Elternarbeit, Alumnipflege).

Dafür stehen wie üblich Vorträge als Einführung in die Thematik, praxisorientierte Ateliers, themenbezogene Exkursionen und die Möglichkeit zum Austausch und zur Vernetzung auf dem Programm.

Unsere Tagung lebt (zum Glück sehr gut!) von zielgruppenorientierten, praxisnahen Ateliers für den bilingualen Sachfach- und den Sprachunterricht Französisch/Deutsch. In bewährter Tradition suchen wir daher wieder Kolleg\*innen aus unseren Reihen, die – aus der Praxis für die Praxis – Unterrichtsideen zum Thema vorstellen.

## Hinweise für Atelierleitungen:

- Ein Atelier dauert 90 Minuten.
- Es kann **variabel** gestaltet werden (z.B. Input + anschließender Austausch als interaktiver Workshop, Anregung zu Diskussionsrunden, ...).
- Es umfasst ca. 12 – 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer.
- Die Ateliers können einen inhaltlichen oder methodisch-didaktischen Schwerpunkt oder beides aufweisen.
- Die Ateliers können sich schwerpunktmäßig an ein bestimmtes Fach richten oder überfachlich angelegt sein.
- Ateliers können auf Deutsch und/oder Französisch durchgeführt werden. Die Ateliersprache ist in der Regel die Muttersprache der Atelierleiterin bzw. des Atelierleiters.
- Ateliers können gerne auch von zwei Personen durchgeführt werden.
- Da LIBINGUA und Réseau Abibac ehrenamtlich arbeiten, kann für die Atelierleitung leider kein Honorar gezahlt werden.
- Wir können uns mit Bescheinigungen um die Freistellung bei der Schulleitung zur Ausübung dieser Tätigkeit bemühen.
- Die Workshops finden planmäßig statt am Mi. 26.03.2025 nachmittags, am Do. 27.03. vormittags oder am Fr. 28.03.2025 vormittags.

## Interesse geweckt?

Hätten Sie grundsätzlich Interesse? Dann melden Sie sich gerne formlos **bis zum 09.10.2024** bei dem Vorbereitungsteam von LIBINGUA und Réseau Abibac zurück unter: [boeing@libingua.de](mailto:boeing@libingua.de), [niehaus@libingua.de](mailto:niehaus@libingua.de) und [reseauabibac@gmail.com](mailto:reseauabibac@gmail.com) .

Bitte nennen Sie kurz Ihren Vorschlag für einen möglichen Ateliertitel sowie zwei-drei inhaltliche Schlagworte zur Umsetzung.

Wir freuen uns auf Ihre Atelier-Vorschläge!